



DOS AÑOS EN LA MOCHILA

Tras de la empinada cuesta, está siempre la cumbre, que es reparadora de energías; que brinda la satisfacción de volver un momento hacia atrás la vista, para contemplar el panorama, y que nos hace sonreír cuando vemos, en la difusa distancia del pasado, cómo eran de pequeñas las contrariedades que un momento nos parecieron tan insalvables y tan grandes. Que nos depara la honda satisfacción de sentirnos bajo la caricia de los vientos, tan cerca, un poquito más cerca, nada más, acaso, de las nubes que tan lejanas ve-

amos cuando estábamos haciendo la jornada.
Nuestra memoria no nos permite recordar, de momento, si fuese Linares Rivas o el gran don Jacinto quien escribió una obra que encierra una idea grandiosa de vivo estímulo: "Como Hormigas". En el curso de ella, resbala como una caricia por lo dulce, por lo untuosa y por lo balsámica, la tesis de que cómo sería de apacible la vida y cómo de generoso el corazón, si pudiésemos ver siempre las cosas y las pasiones, de las nubes que tan lejanas ve-

MUNDO FEMENINO

"Periódico de Interés General"

ARO II Nº 53 ROSALIA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica Jueves 15 de Setiembre de 1949

AL CERRARSE EL CERTAMEN LITERARIO ORGANIZADO POR ESTE PERIÓDICO, RESULTARON PREMIADOS LOS TRABAJOS PRESENTADOS CON LOS PSEUDÓNIMOS DE "LA SALLE" Y DE "LAUREL"

El primero corresponde al Lic. don Román Jugo y sin aparecer la plica correspondiente a "Laurel" por lo que no ha sido posible identificar al autor de la poesía premiada

Concurridísimo estuvo el Certamen Literario que con motivo de su aniversario de fundación organizó este periódico, veintidós participaciones entre cuentos y poesías fueron enviadas desde distintos sectores del país.

El Jurado Calificador integrado por la distinguida profesora de Literatura y Castellano doña Claudia Cascante de Rojas Suárez, Sr. Gonzálvez Ocampo y señor Monestel, gratitud que hacemos extensiva al Sr. Propietario de la Radio City, don Antonio Múrolo, quien por medio de su potente radioemisora nos ofreció su cooperación y felicitando a todos los participantes les insta muy cordialmente a continuar su vocación por las letras.

Los premios serán entregados esta tarde en una transmisión especial que se efectuará en "La Voz de la Victor" a las cinco y media y en la cual los favorecidos leerán sus trabajos

con devoción y singular esfuerzo en el deseo de llegar a un veredicto pleno de conciencia y justicia.

Este fué finalmente logrado en la noche del doce del mes en curso, otorgando los premios al mejor cuento presentado que fué el que se titula "POR DEFENDER LA LEY" de "La Salle" producido por el licenciado don Román Jugo y la poesía titulada "ESTOY TRENZADO A TU ALMA" correspondiente al pseudónimo de "LAUREL" y cuya

plica no fué enviada, por lo que hasta el momento de cerrar la edición nos vemos en la imposibilidad de conocer el nombre de su autor, lo cual lamentamos verdaderamente.

A fin de dar mayor realce a la entrega de premios que se efectuará hoy, ésta se hará a las cinco y media de la tarde en los estudios de la Voz de la Victor en una transmisión al efecto organizada y en la cual los autores leerán los trabajos premiados.

El Jurado Calificador insta al autor a hacer su debida identificación, a fin de que se presente con ella a recoger su premio y con él las felicitaciones que por su bella poesía merece. De no hacerlo así nos veremos privados del placer de entregarle en dicha oportunidad, quedando éste en nuestra Redacción a la orden de su dueño cuando cumpla con los requisitos exigidos.

MUNDO FEMENINO agradece profundamente su valiosa colaboración a los distinguidos miembros del Jurado Calificador, Señora Cascante de Rojas Suárez, Sr. Gonzálvez Ocampo y señor Monestel, gratitud que hacemos extensiva al Sr. Propietario de la Radio City, don Antonio Múrolo, quien por medio de su potente radioemisora nos ofreció su cooperación y felicitando a todos los participantes les insta muy cordialmente a continuar su vocación por las letras.

En nuestra próxima edición publicaremos los trabajos premiados y en las siguientes aquellos cuyo contenido no se aparten del sendero de absoluta moralidad que es norma de nuestro periódico.



Lic. don Román Jugo

EL FERROCARRIL ELÉCTRICO AL GUANACASTE ES UNA DE LAS MÁS IMPERIOSAS NECESIDADES DEL PAÍS GUANACASTE, BIEN PUEDE SER LLAMADO EL GRANERO DE COSTA RICA Y LA PRINCIPAL PRODUCTORA GANADERA

¿Por qué no hacer una emisión de bonos para que tanto el más humilde de los ciudadanos como el rico capitalista contribuyan a tan grandiosa obra?

Costa Rica es un país de grandes necesidades y mayores recursos, pero desdichadamente recursos inexplorados por falta de resolución y decisión, por un miedo pueril, impropio de hombres y sobre todo de hombres en quienes el pue-

blo ha puesto su confianza poniendo en manos de ellos los destinos de la Patria.

Si miedo igual hubieran tenido los gobernantes que nos dotaron del Ferrocarril al Pacífico y el del Atlántico, a estas horas estaríamos sin

ellos y con un atraso de casi un siglo. Pero a los grandes constructores existieron y nos dejaron dos pujantes arterias de comunicación con el Atlántico y el Pacífico. Si ellos existieran, es probable que ya

Pasa a la Pág. DOS

IMPRESIONES PROTEGIENDO A LA INDUSTRIA COSTARRICENSE ES COMO SE LOGRA EQUILIBRAR Y SALVAR LA ECONOMÍA NACIONAL

Que esto se transforme para los costarricenses en un culto y que la preferencia por los productos del país se predique por igual en el hogar como en la escuela, en la iglesia como en la calle...

Existen en la mayoría de las gentes una creencia errada acerca de la superioridad de los productos extranjeros, sean ellos vestidos, medicinas, adornos y utensilios de distintas naturalezas. Es una creencia absurda, desprovista de toda lógica, pues no debemos olvidar que los plenos y modelos, así como los materiales empleados en su confección, resultan casi siempre importados, naturalmente que nos referimos a los materiales no producidos en nuestro medio.

Por otra parte, nuestra juventud casi toda hace sus estudios en Cole-

gios y Universidades Europeas y Americanas, motivo por el cual los más todos seguidos por los productores e industriales costarricenses son, en consecuencia los que estos mucha-

chos aprendieron en dichas Universidades y Colegios. Entonces? De donde y con qué fundamento la idea de que no es de confiar lo nues-

Pasa a la Pág. SEIS

¿CUAL ES LA VERDADERA FECHA DE ARRIBO DE COLÓN A CARIAY? (I)

Por CLETO GONZALEZ VIQUEZ

El señor Fernández Guardia, siguiendo a don Fernando Colón y demás historiadores del Almirante, señala el domingo 25 de setiembre de 1502 como fecha del arribo a Cariay (2). Confieso que este es el dato más generalmente aceptado, pero no deja de haber alguna du-

da en este punto.

La Carta de Colón a los Reyes Católicos, escrita desde Jamaica el 7 de julio de 1503, en la que minutosa cuenta del cuarto viaje, contiene estos párrafos: "...hasta

Pasa a la Pág. SEIS

Nuestro saludo al pueblo de Costa Rica en la fecha de su Independencia

Al conmemorarse un aniversario más de nuestra Independencia múltiples son las emociones que sentimos al recordar que somos libres. Libres sí, libres para elegir nuestros gobernantes y libres para trazar la ruta de nuestro gobierno.

Pero la emoción se torna de pronto en triste sentimiento porque vemos a nuestra pobre Patria decrepita y enferma aún por las consecuencias de malos e irresponsables gobiernos, de esos gobiernos que creímos haber elegido libremente. Entonces comprendemos que de nuestra libertad se abusó y que hoy, no somos del todo independientes, pues estamos esclavizados por las consecuencias de la ignominiosa cometido con esa libertad.

El exceso de libertad cegó a los hombres y muchos hicieron de ella el instrumento de sus bajas pasiones, por eso, el país tuvo que soportar una guerra civil y la sangre de sus propios hijos regó el suelo costarricense. Se perdió la fraternidad tica, los hombres de nuestra tierra aprendieron a odiarse; vinieron las venganzas y vimos cometer el crimen político y vimos nuestras cárceles repletas también de reos políticos.

La Independencia conquistada en 1821 creemos que a estas horas debería estar mil veces superada, es decir que podíamos ser independientes en todos los aspectos necesarios para el engrandecimiento de la Patria. Pero ello no puede ser posible hasta tanto el pueblo no cuenta con gobernantes exentos de ambiciones personales, verdaderos patriotas, de superioridad mental ex-

paz de hacer que el halago se estreche contra ellos rebotando en desprecio para quien se lo brinda, hom-

Pasa a la Pág. OCHO

CONCHA MELÉNDEZ PREPARA UN ESTUDIO SOBRE LA NOVELA HISPANOAMÉRICA

Especial para MUNDO FEMENINO

NEW YORK. — La notable escritora y educadora puertorriqueña, doña Concha Meléndez, que se encuentra en Nueva York después de realizar un viaje de estudios y conferencias por los estados de Kansas

y Ohio, está terminando un estudio de la novela en Hispanoamérica, obra que, espera publicar en inglés y luego traducir al español.

Su estudio sobre la novela hispano

Pasa a la Pág. SIETE

La Semana del Niño será una verdadera fiesta, cuando en el país se cuente por lo menos con una Casa Cuna

Fué irónico ver durante la celebración de la misma, a diminutos niños que de día y de noche recorrían las calles pidiendo limosna, víctimas de la explotación o de la irresponsabilidad.

Este año, como los pasados, desde la inauguración de la festividad denominada con el nombre de Semana del Niño, acaba de ser celebrada ésta con las consiguientes importantes conferencias radiales, visitas a distintas instituciones, juegos, obsequios, concurso infantil, etc, etc. Todo digno de aplauso, dentro de la pobreza y egoísmo del ambiente. Algunos y algunas, esperan esta celebración para hacer gala de su alto espíritu de caridad en

Pasa a la Pág. SEPTI

LA VERDAD HISTÓRICA DE LA HEROÍNA DOÑA PANCHÁ CARRASCO

por Luis Ferrero Acosta.



Don Luis Ferrero A. Joven escritor e historiador costarricense cuyo brillante porvenir ya se perfila hábilmente en los sobresalientes artículos de carácter histórico que ha publicado en nuestro periódico desde la fundación de éste. Su firma es ya conocida en Norteamérica y Sur América, y a tan temprana edad pues aún no llega a los veintidós años, ha sido honrado con un Diploma Otorgado por la UNION CULTURAL AMERICANA.

Recientemente, una revista femenina, que lleva magnífico título "MÚJER" y que dirige la intelectual señora María Alvarez de Guillén Rivas, me honró publicando un estudio biográfico a que había dado publicidad en el periódico "MUNDO FEMENINO" en noviembre del año pasado, la tribuna de ideales de la buena amiga señora Rosalía de Segura. Al reproducirse en la revista "Mujer", el boceto geográfico correspondiente a doña Pancha Carrasco, de mi libro "Mujeres de la Historia de Costa Rica", tuve oportunidad de escuchar diversos comentarios con respecto a la personalidad de doña Pancha.

—Que si había existido, pero no realizado ningún esfuerzo en bien de las tropas de la Campaña Nacional del año 56.
—Que no asistió a la Campaña porque su condición de mujer se lo vedaba.
—Que era producto de mi fantasía.
—Que yo la glorificaba mucho.
—Que no lo merecía.
—Que sé yo que otras tantas cosas como se puede ver. Algunos de

ellos iban contra la heroica tica, algunos otros contra mi labor de investigación. Pero el lodo no pudo salpicar, mucho menos oscurecer, la figura de doña Pancha.

Ello ha motivado mi salida. Quiero comprobar que si existió: que no es producto de mi fantasía. Que es una gloria nacional, de las que

Pasa a la Pág. TRES



D. Francisca Carrasco, Ocho años de edad por Manuel Zúñiga Amuña. Fotografía tomada por Tomás Barrantes en la ciudad de Alajuela

Mundo Femenino

PERIODICO SEMANAL DE INTERES GENERAL

Oficinas: 100 varas al norte del Correo y 50 al Oeste.

Teléfono 3270 — Apartado 684

Lugares en donde se vende: Librería Chilena, Librería Novoa en el Pasco de los Estudiantes, Cigarrería Alvarado contiguo al Siglo Nuevo, Botica La Merced, Pulpería El Aguila Azul en el Paso de la Vaca.



NUESTRO RECONOCIMIENTO

Al entrar felizmente en nuestro tercer año de vida, dejando atrás un pasado de luchas, esfuerzos y continuados anhelos, gratos después de todo, pues no satisface ampliamente sino aquello que conquistamos y construimos y no es en realidad íntimamente nuestro sino lo que es forjado con fibras de nuestra propia alma, aquello que lleva hitos de nuestro propio corazón, sentimientos que a ese mismo corazón están prendidos por consiguiente cuantos con nosotras han colaborado; para ellos hay desborde de reconocimiento y gratitud y a ellos hacemos hoy partícipes de nuestro orgullo, pues sólo por su cooperación fue posible que nuestro sueño se tornara realidad.

Su esfuerzo y el nuestro aunados, seguirán conduciéndonos a la cumbre del ideal anhelado, su ayuda será para nosotros; luz que alumbrará un camino, a ratos oscuro y a ratos de abrojos, mano que nuestra planta hará insensible a las espinas. Y así llegaremos, más pronto o más tarde, pero hemos de llegar, a la ansiada cumbre del ideal soñado, ideal del que a Dios gracias está desenterrado el mercantilismo, la doblez y la falsía, porque es el periodismo un apostolado sumamente bello para impregnarlo de tan valiosas especies.

El periodismo, repetimos, es apostolado que construye educando y educa construyendo. Por él se forjan mentes, el forma gobiernos y religiones, él es escuela para la mente y para el alma, de ahí que su deber no ha de ser el de la valentía y la sinceridad.

No contamos con otro mérito que el de una voluntad recia y el de ese ideal, pero con ello, como has ya aquí, hemos de seguir bregando incansablemente, sean cuales sean los temporales; creemos haber pasado los peores, o, por lo menos ha bemos endurecido para futuras luchas. Y al hacernos este propósito, dando gracias a Dios por lo que hoy festejamos, ¡damos, llenas de sin

EL FERROCARRIL...
(Viene de la Pág. PRIMERA)

nos habrían dotado también de un Ferrocarril al Guanacaste, Granero de la República y la provincia mayormente productora de carne y leche que Costa Rica tiene. Provincia también la más grande en extensión territorial y de un porvenir brillante si contará con esta arteria de comunicación.

Por qué no hacer realidad este proyecto? Tenemos la seguridad de que todos, todos los costarricenses patriotas sin excepción, contribuirían gustosos a una obra de tal magnitud, pues con la realización de ella se llegaría a una más rápida manera de incrementar la agricultura y la ganadería en esa pujante tierra guanacasteca, que de este modo tendría facilidad para traer su vastísima producción a la capital y demás provincias.

Cuando de contribuir a una obra de bien común o de beneficencia se trata; hemos visto la largueza de los costarricenses, recuérdese si no, para citar solo un ejemplo, aquella contribución que se hizo para iniciar la construcción del Hospital Antituberculoso.

Una emisión de bonos desde cinco hasta cien mil colones, con un interés equitativo pagadero después de la construcción del Ferrocarril, podría ser el primer paso hacia la realización de esta obra.

—Pasa a la Pág. SIETE

ceridad también a nuestros colaboradores en general, muchos de los cuales hoy honran con su firma nuestras páginas; a nuestros distinguidos anunciantes, a los lectores y suscritores que no han hecho el homenaje de su confianza y simpatía; al culto periodista don Francisco Rojas Suárez, Agregado de Prensa de la Embajada Americana, al estimable caballero don Emilio Artavia que nos hace tan valiosas traducciones al personal de La Prensa Libre y al Jefe de Talleres señor Don Rafael Angel Salazar.

A todos ellos nuestro profundo reconocimiento, y al público lector nuestra promesa de ir siempre en pos de una cada vez mayor superación.

HASTA ESTADOS...

RICANA de Buenos Aires, la otra por la CONFRATERNIDAD UNIVERSAL BALZACIANA, de Montevideo, Uruguay.

Tales honores han sido para nosotros valioso incentivo en esta ardua labor, incentivo que es luz en nuestro camino y estrella en la cima de nuestras aspiraciones.

Ello es para nosotras también estímulo, pues para seguir mereciendo tal distinción y tal simpatía, continuaremos incansablemente en un constante afán de superación, sin importarnos la mayor o menor dureza de la lucha, lucha que a su

Viene de la Página PRIMERA

vez se irá transformando en un constante bregar por el triunfo de las cosas del espíritu, por el triunfo y divulgación de nuestra cultura en general.

Desearnos que nuestro periódico sea tribuna de ideales convertidos en hermosas realidades; si necesariamente la lucha por la existencia exige que todo periódico tenga su parte mercantil, no hemos de darle a ésta preponderancia, sino que, recordando aquello que dice: "No solo de pan vive el hombre..." dejaremos una parte, sino mayor, por lo menos igual para que ella sea

Independencia de México

Un aniversario más de Independencia celebrará mañana la grandiosa República de México, tierra de héroes y de guerreros, tierra de músicos y de poetas. México, la tierra que hizo y deshizo emperadores, la que fué sojuzgada por príncipes de sangre real y liberada por indios ilustres. Juárez, Hidalgo, Morelos, Maximiliano, Cortés, figuras todas que se arigantaron con la grandeza de este país y cuya historia es la historia de México.

México, grande e incommovible como las mismas gigantes pirámides del Sol y la Luna que se sientan en San Juan de Tehotihuacán, testimonio de la cultura de una generación que sorprendió con su civilización a los que creyeron encontrar solamente salvajes ignorantes, generación que muchos creen y con justa razón descendientes de los pocos sobrevivientes de la Atlántida, México, el Egipto de América, el dos veces independiente, pues vislumbrando su futuro esplendor y su grandeza, al dejar de ser diamante en la corona de España, quiso engarzarse a la suya Napoleón Tercero.

Al conmemorar la fecha de su Independencia, recordamos con emoción y admiración su historia, y nos sumamos a todos los homenajes de simpatía que con tal motivo se le rindan, haciendo llegar por medio de nuestras columnas un efusivo saludo al gobierno y pueblo mexicanos y a sus dignos representantes en nuestra tierra. Excelentísimos señores Dr. D. Manuel J. De Negri y su gentilísima señora esposa.

campo propicio al desenvolvimiento de los ideales, de las causas nobles y de la lucha valiente, contra todo aquello injusto o torcido.

Publicamos a continuación una lista parcial de los países en donde tenemos mayor número de suscriptores y colaboradores, tanto para satisfacción nuestra como para la de nuestros amigos y colaboradores del país.

Estados Unidos (New York, Washington, Baltimore, Los Angeles), Cuba, Paris, España (Valencia, Is-

las Canarias, Madrid), México, Guatemala, Salvador, Honduras, Panamá, Colombia (Cali, Bogotá), Venezuela, Chile, Perú, Argentina, Buenos Aires, San Luis, Lavalle, Montevideo y Brasil.

A todos ellos llega MUNDO FEMENINO llevando un mensaje fraternal de cultura costarricense, en un deseo intenso de contribuir al mayor acercamiento espiritual con nuestros hermanos de Hispano América y demás países.

La Tienda de Artículos de Calidad

CONTIGUA AL BANCO DE COSTA RICA

El Ibis

ANTONIO SIMON

¡CADA SEMANA UNA NOVEDAD!

HABIENDO AMPLIADO SU LOCAL PARA DARLES CABIDA A LAS ULTIMAS IMPORTACIONES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y DE EUROPA, HECHAS EN BENEFICIO DE SU CLIENTELA, SE PERMITE OFRECER, COMO NOVEDADES REALMENTE REBAJADAS DE PRECIOS, LAS SIGUIENTES:

	DE	A
	20.00	12.00
—CRESPON SYMPHONY, colores exclusivos, cortes individuales, la sensación de la moda, pintados a mano, algo bellísimo	12.00	9.00
—CRESPONES ESTAMPADOS, 100 Denier legítimo	10.00	7.00
—SUPER BEMBERG, 60 colores acaban de llegar	10.00	7.00
—PIEL DE ANGEL, en todo color, 42 pulgadas	12.00	9.00
—ALPAQUITA, en 40 colores, últimos estilos de moda	8.00	6.00
—NYLON, surtido completo de calidades y colores		

ALGODONES:

—MANTA para sábanas 90 pulgadas de ancho	8.50	6.50
—MANTA para sábanas 81 pulgadas de ancho	7.50	5.75
—MANTA INEZ de 40 pulgadas de ancho	2.25	1.60
—CRESPON de hilo estampado y liso de 36 pulgadas de ancho, calidad superior	4.50	3.00
—CRESPON de hilo, colores lisos		2.50

ADEMÁS, EN EXISTENCIA RENOVADA, LA TIENDA "EL IBIS" PONE A DISPOSICION DE TODOS, A PRECIOS DE BARATILLO:

- Lanas para abrigos, todo color, inclusive blanco
- Pañuelos grandes para la cabeza, de Nylon, crespón y vietra
- Cobjias de lana inglesas, todo tamaño, variedad de colores.
- Tela para sábanas Lady Pepperell, en colores varios, inclusive blanco
- Género para manteles, en múltiples colores
- Tela plástica, en colores lisos y estampados
- Manteles plásticos, algo nunca visto, bonitos, firmes
- Medias Nylon, con costura y talón oscuros
- Inigualable surtido de ropa interior, Jersey
- Talladores Maiden Form, para todos los bustos
- Aliento de novia en 45 pulgadas de ancho

PARA CABALLEROS:

- Casimires ingleses de pura lana, en cortes individuales
- Gabardinas y Sharskin para pantalón
- Calcetines de rayón y lana
- Corbatas en colores bellísimos, estilos exclusivos y de las mejores marcas
- Camisas extranjeras y de fabricación nacional, las mejores.

En la Tienda

"EL IBIS"

¡CADA SEMANA UNA NOVEDAD!

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

AZUCENA, CARTAGO: No veo porque ha de preocuparse Ud. por problema como ese, pues no es la primera costarricense que se casa con libanes. Son gentes distinguidas, todos ellos muy decentes, y el aspecto religioso es también salvable, puesto que él le deja libertad al respecto. Hasta creer posible que, con mucho amor y un poquito de inteligencia logrará luego convertirlo a su religión.

FLOR DE MARIA, HEREDIA: No es imprescindible el boato para la realización de la boda. Si los recursos no permiten el gasto de todo el cortejo, suprimalo, de todos modos lo único necesario para casarse es el novio, y Ud. lo tiene. Deseche la idea de que perderá relaciones por la falta de tal espectáculo. Haga una boda íntima y salvará esas molestias. Felicidades.

ERNESTO, TIBAS: No le aconsejo aceptar esa amable oferta. Mejor instale su casita, aún cuando sea modesta. Al principio todo marcha bien, pero, luego, empiezan los roces, que, a veces dan al traste con la felicidad de los recién casados. Por otra parte, no es posible disfrutar plenamente de la luna de miel, que no ha de terminarse al regresar del viaje de bodas, en la compañía de familiares curiosos e incomprensivos. También es bueno que ella, des de que se constituye en su esposa, se acostumbre única y solamente a lo que Ud. tiene y puede darle.

LUPITA, GRECIA: Estás en un lamentable error Lupita, y te aconsejaré con la ternura y consideración que me pides. Has de comprender que tu mamacita tiene derecho a intentar el logro de una vida mejor, que según me dices le ofrece ese señor con el nuevo matrimonio. Como vas a creer que ella por eso te quiera menos luego? No. Tengo la seguridad de que más bien te querrá más porque con tu consentimiento contribuirás a que ella logre su bienestar. No te da pena verla trabajar y desvelarse tanto desde hace cinco años? No mi linda, con tus doce años estás más obligada a ser más comprensiva y menos egoísta. Por otra parte, es de nosotros mismos de quien más depende que nos quieran más o menos. Háblale al instante a tu mamacita y dile que consientes, que deseas que ella sea feliz. No la hagas sacrificarse más.

MUNDO FEMENINO, en su fecha de aniversario, se complace en publicar la lista de sus más distinguidos agentes

Los cuales son acreedores a nuestra gratitud por la colaboración que nos han prestado con su diligencia y puntualidad.

- Sr. don Celedonio Rojas, Agente en San José de Guacacaste... Sr. don Albino Murillo, Agente en San Pedro de Poás... Sr. don Elías Rojas, Agente en Turrialba... Sr. Julieta Chacón, Agente en San Pedro de Montes de Oca... Sr. Nelly Chacón, Agente en Santo Domingo de Heredia... Sr. don Luis Manuel Villanueva, Agente en la Benemérita Cartago... Sr. Cruz Rojas, Agente en el Sanatorio Durán... Sr. don Rafael Campos Murillo, Agente en Grecia y Administrador



EN MARCO DE ORO Doña Eva de Jiménez estimable suscritora de este periódico residente en La Saiza, Turrialba. Para ella, el homenaje de MUNDO FEMENINO.

LA VERDAD..... (Viene de la Pág. PRIMERA) estamos tan escasos. Que si asistió a la Campaña Nacional de los años 56 y 57 y que, por ende, realizó desvelados esfuerzos por las tropas que enrojecían su faz bajo el implacable sol y que con su fusil y moral al hombro demostraban que si con anterioridad empuñaban "la tosca herramienta", también sabían empuñar el arma libertadora. Doña Pancha merece, un libro, un monumento y el recuerdo de todos. Ella es una heroína de la independencia nuestra, al decir nuestra

Sección Editorial El decreto de esta fecha que se publica en el lugar correspondiente a este número del "Diario Oficial", asigna a la señora Francisca Carrasco una pensión mensual de quince pesos, que le serán pagados de eventuales de guerra, mientras el Cuerpo Legislativo en sus próximas sesiones decreta a favor de la señora Carrasco la que sea de justicia. Aquella señora prestó importantes servicios al Ejército Costarricense durante las campañas contra los filibusteros acudidos por William Walker en 1856 y 1857, y hoy se encuentra anciana y en estado de absoluta pobreza. La señora Carrasco, en concepto de cantinera, siguió a nuestras tropas, y se distinguió en aquellas gloriosas jornadas, dedicándose no sólo a proveer de alimentos a los soldados costarricenses, sino también a la curación y transporte de los heridos; a veces ella misma distribuía municiones de guerra, en medio de los combates, y se distinguió constantemente por su patriotismo y abnegación. El decreto de esta fecha es una de las pruebas que viene dando la Administración Soto, de que nunca olvida a los buenos servidores de la Patria, cualquiera que sea el rango que en la sociedad ocupen. Disposiciones como esa honran al Jefe de la Nación, y hasta en pequeños detalles demuestran el culto que en su espíritu tributa a nuestras inolvidables glorias nacionales. (Editorial de la Gaceta de 9 de Setiembre 1886).

LOS ARTEFACTOS ELÉCTRICOS Sunbeam ¡Son ya famosos por el eficaz servicio que rinden en el hogar! Batidor para quesos "MIXMASTER" ahora con su nuevo tipo de Extractor de Jugos y Control de Velocidades. Adquiera el suyo hoy mismo! Almacén Heberg

11 de Abril. Captura de los vapores, Captura del Castillo y de las Cuatro Esquinas tuvo la fortuna de señalarle entre las más valerosas y donadas patriotas. Referir minuciosamente mis hechos de armas, fuera immodesto, y además ocioso, conociendo, como conocen todos los Miembros de este Cuerpo Soberano, hasta el último detalle de aquella terrible y generosa lucha. El general en Jefe y sus primeros capitanes me colmaron de congratulaciones, y me ofrecieron una recompensa material por mi valor y mis servicios; al aceptar aquellas mi situación de entonces me permitió tener la satisfacción de resignar la recompensa. Pero los años y las enfermedades me han traído a otra situación bien distinta, la de la miseria; no puedo sustentarme con mi trabajo, y verdaderamente necesito un pan para sostener la existencia en los últimos días de la vejez. Un pequeño auxilio del Estado en las tristes circunstancias que me rodean sería amplia recompensa de mis acciones de guerra; también sería poderoso motivo de emulación para las personas de mi sexo, el día en que por desgracia hubiera de verse comprometida la Patria en conflicto tan graves como las de la Guerra de Independencia Nacional. Vengo, pues, animada de íntima confianza a implorar de V. E. el auxilio expresado, abrigó la persona de que V. E. me concederá lo que tan justamente pido. San José, Junio 21 de 1884.

56-57. Ejecutado por don Manuel Zúñiga Azofeifa. Damos el presente testimonio de haberla tratado personalmente. (f) Joaquín Zúñiga. (f) M. Zúñiga. (f) Trinidad Piedra Oreamuno. (f) Julio Jiménez Ch. (f) Angelina Hernández C. (f) Roque Carvajal. (f) Rafaela González R. (f) José Salazar Acosta (f) Gerardo Quesada (f) a ruego de Fermín Quesada, Esperanza de Zúñiga. (7)

NOTAS

- (4) Revista Mujer No 19 Año 19 1949. El Salvador San Salvador. (1) SARGENTO MAYOR. Grado militar que le fuera concedido. Mi desconocimiento de este grado era notorio. Es pues, este un aporte más para la biografía de la heroína costarricense. (2) Estos pagos se verificarían una vez que nuestro gobierno obtuviera un empréstito con el del Perú. (3) Papeletas de pago por servicios prestados en las Campañas del 56 y 57. No 659. Archivos Nacionales de Costa Rica. (4) No 8671. Sección Legislativa. Archivos Nacionales de Costa Rica. Firma la solicitud, a ruego de la petente, Gil Zúñiga Solano que menciono en los Jimena en su epílogo sobre Juan Santamaría, página 207. (5) Sitio en que fue establecido el campamento de los costarricenses. Situado en los alrededores de Rivas. (6) Posiblemente, esta recompensa sea el pago de 51 pesos, documento No 659 que reproduce anteriormente. (7) La Prensa Libre. Diciembre de 1934. (8) Uno de ellos es el asiento de la finca número 4389 en el Registro de la Propiedad, Partida de Cartago, Tomo 73 Folio 439. Lo doy para quien tenga interés en comprarlo.

DOCTORA MARIA TERESA QUESADA ELECTROTHERAPIA — DIETETICA Teléfono 4405 Oficina 100 varas al Norte del Hotel Europa

Ministerio de Educación Pública

La EMBAJADA DE LA REPUBLICA ARGENTINA EN COSTA RICA, rindiendo un homenaje a la memoria y a la obra de DOMINGO F. SARMIENTO, abre el siguiente

CONCURSO

bajo los auspicios del Ministerio de Educación Pública

PARA PROFESORES Y MAESTROS:

TEMA: "Contribución de Sarmiento a la Cultura Continental". Premio: \$ 750.00

PARA ESCRITORES, PERIODISTAS É INTELLECTUALES EN GENERAL:

TEMA: "Contribución de Sarmiento a la Literatura Continental y a la formación del periodismo en América". Premio: \$ 750.00

- a) Los trabajos deben presentarse escritos en máquina y a doble espacio. b) Su extensión mínima será de veinte cuartillas (tamaño standard). c) Los trabajos se remitirán a la Biblioteca Nacional, poniendo en el sobre la siguiente leyenda: "Concurso Domingo F. Sarmiento". Deberán venir con seudónimo, y, en sobre aparte, el nombre del autor con su correspondiente seudónimo. ch) El plazo para recibir dichos trabajos se cerrará el Sábado 14 de Enero de 1950, a las cinco de la tarde. d) Los premios serán entregados el día 14 de Febrero de 1950, aniversario del nacimiento de Sarmiento.

El Ministerio de Educación Pública ha designado a las siguientes personas para integrar el COMITE que ha de conocer de los trabajos presentados al CONCURSO.

Representante del Ministerio de Educación Pública: Don Julián Marchera, Director de la Biblioteca Nacional.

Por las Escuelas Primarias: Señorita Profesora Lilia Ramos.

Por los Colegios Secundarios: Profesor Rafael Obregón Loria

Por la Universidad Nacional: Profesor León Pacheco

Por la Prensa: Don Francisco María Núñez.

San José, Agosto de 1949

BERNARDO SOTO,

General en Jefe del Ejército y Pte. Constitucional de la Republica de Costa Rica

Por cuanto la señora Francisca Carrasco que prestó importantes servicios a las tropas costarricenses durante la campaña de 1856 y 1857 contra los filibusteros en calidad de cantinera del Ejército se encuentra hoy anciana y en completo estado de pobreza,

DECRETA:

Artículo Único: Asignase a la expresada señora Francisca Carrasco una pensión mensual de quince pesos que se le pagarán de Eventuales de Guerra, mientras el Cuerpo Legislativo en sus próximas sesiones decreta a favor lo que sea de justicia.

Reitrendo, José Astúa A. (Decreto publicado en la Gaceta de 9 de setiembre de 1886)

SOLICITUD DE DONA FRANCISCA CARRASCO PARA QUE SE LE DE UNA PENSION

Exmo. Congreso Constitucional: Francisca Carrasco, mayor de edad y de este vecindario a V. E. con profundo respeto digo:

En calidad de asistente del General en Jefe del Ejército y de su Estado Mayor, tomé parte en las gloriosas Campañas de la República contra el filibustero Walker.

Era yo la única persona de mi sexo que en el Ejército había, y presté en el servicios eminentes, no ya como simple asistente, sino como soldado, al lado de los más valerosos oficiales. En las acciones memorables del

OPTICA TRENAN
VEA MAS POR MENOS DINERO

Teléfono 1836 Apartado 1811
 50 vs. Sur Cuerpo Bomberos - Detrás Iglesia de La Merced

DES PACHO DE RECETAS DE OCULISTAS

Fructífera andanza de la Redactora Viajera de "Mundo Femenino", descubre una Tienda de Trajes Sastre, Sacos Tres Cuartos y Abrigos cuyos diseños vienen directamente de la Quinta Avenida de New York

Las costarricenses hasta de pocos recursos hasta hace muy poco tiempo estaban privadas de usar las modernas y sugestivas creaciones que entrajese, abrigos y sacos tres cuartos lucían las estrellas de cine y mujeres de la alta sociedad newyorkinas. Tales galas sólo eran usadas por aquellas damas cuyo dinero abundante les permitía comprar dichas creaciones en las tiendas de lujosas novedades extranjeras, o acaso traerlas ellas mismas en sus viajes a la pujante tierra norteamericana. Pero hoy, según ha descubierto nuestro trota calles Redactora Viajera, existe en el pleno corazón de la capital, en la Avenida Central misma, 50 varas al Oeste del Teatro América, la Tienda LA PROTECTORA, fabricante refinada de abrigos, trajes sastra y sacos tres cuartos, ejecutados con los diseños de los modistos norteamericanos y europeos, los cuales son enviados a dicha tienda tan pronto como se empiezan a confeccionar y ser usados por las bellidades elegantes de cine y la sociedad norteamericana y europea.

Nuestra Redactora Viajera pudo constatar la minuciosidad en la confección, la calidad de las telas

empleadas y la originalidad exclusiva de los modelos usados en los abrigos, trajes sastra y sacos tres cuartos confeccionados en la gran tienda LA PROTECTORA, los cuales tienen tal encanto y distinción que nada, absolutamente nada, deben envidiarle a los mejores confeccionados en el extranjero teniendo además la ventaja de estar al alcance, sin distinción de clases de todas las costarricenses, de manera que, ahora nos es permitido ir tan elegantes y bien vestidas como la más chic de las newyorkinas.

Tal cosa no puede menos que pobarnos a batir palmas de alegría, pues nada presta mayor distinción a la mujer como el práctico y siempre distinguido traje sastra, el cual está para vestir a cualquier hora del día, y el cual también puede variarse con blusas, chalecos de colores, adornos, etc. dándonos un mismo vestido la oportunidad de lucir diferentes y plenas de atractivos.

Por tal motivo nos apresuramos a poner en conocimiento de nuestras estimables lectoras, el descubrimiento hecho por nuestra compañera, invitándolas a visitar sin demora la gran tienda y fabricante de abrigos, trajes sastra y sacos tres cuartos, LA PROTECTORA, situada, como antes lo dijimos en la Avenida Central, 50 Varas al Oeste del Teatro América tienda en donde una no sabe que es más de admirar. Si la belleza y originalidad exclusiva de sus regalos modelos, si la calidad inmejorable de las telas, o si la economía y comodidad única de sus precios.

Dr. HUMBERTO ARAYA ROJAS
 ESPECIALISTA EN NIÑOS
HA TRASLADADO SU CONSULTORIO
 175 varas al Norte del Banco Nacional de Costa Rica
 Horas de Consulta de 10.30 a. m. a 1 p. m.
 y de 3 p. m. a 5 p. m.
 TELEFONOS: Consultorio: 3575 - Habitación: Rural 79

GARAGE ALFARO
 al servicio de la capital por los cuatro costados

ALFARO
 3128-3355

RUIZ 5020 5030
CUESTA DE MORAS 2184

TREINTA-TREINTA
 3030

SEGURIDAD - EFICIENCIA - RESPETO
 Un Garage en cada sector importante de la capital

CUMPLEAÑOS DE LA SEMANA

En las siguientes fechas celebran sus cumpleaños las siguientes estimables señoras, señoritas y caballeros, a los cuales nos complacemos en felicitar muy cordialmente, deseándoles a todos ellos larga vida, plena de venturas.

Hoy 15 de Setiembre: señora doña Anita Lahmann de Macaya, Paulina González de Castro, señorita Berta Marín Paynter, Rosa Emilia Arias, Virginia Ureña Morales, Aida Castro Romagoza; señores: ingeniero don Alfredo Voio Mata y don Rigoberto Urbina F.

Mañana 16 de Setiembre: la distinguida señora doña Isabelita Lara de Sáenz.

Sábado 17: señora doña Cristina Carrillo de Jiménez; señoritas: Miroya Mora Steinvoth, Flora Jiménez Gargollo, Mayra Sáenz Iglesias, Julieta Jurado Guardia; caballeros: don Oscar Gutiérrez Ross, José Rossi Monge, Manuel A. Serrano Bonilla.

El domingo 18: señora doña Clara Violeta Maduro de Cordero, señora doña Floria Pinto de Herrero, señores: don Paulino Acosta Beer, don Hernán Lachner Chacón, don Percy Fischej Robles, don Jorge Chaverri Pacheco y don Ramón López Montenegro.

Día 19: señoras doña Gladys O. de Castagnaro, Margarita B. de Loria, Maruja Trejos de Morice; señorita Helen Perry Alvarado; y señores don Tomás Guardia Tinoco y don Francisco Solórzano Ch.

El martes 20: doña Clara María Martínez de Vega, señorita Norma Fernández Vaglio, señores don Mariano Monge O. Lic. don Fabio Herrera Jenkins, Dr. don Enrique García C. y don Efraim Sáenz Cordero.

En esta fecha de gloria para todos los países Centro Americanos, fecha de regocijo y de grandes evocaciones, MUNDO FEMENINO rinde homenaje cordial a dos distinguidos y cultos representantes de Centro América, hijos de la hermosa tierra guatemalteca, primera por su cultura y su avance intelectual entre las cinco hermanas centroamericanas.

Son ellos el distinguido caballero Coronel don Enrique Peralta, modelo de militares y de diplomáticos, Agregado Militar de la Embajada de Guatemala en nuestro país, y su gentil señora esposa la cultísima doña Belí de Peralta, exponente perfecto de las virtudes y méritos que han de adornar a la mujer.

Hacia ellos convergen la simpatía y admiración de todo el Cuerpo Diplomático y la sociedad costarricense en general, y ello es porque con su proverbial gentileza, con su exquisito don de gentes, con las cualidades que poseen como hijos y representantes de un país tan querido y culto como Guatemala, son merecedores de todo homenaje, toda admiración y toda simpatía. Una vez más nuestro homenaje pleno de cariño y respeto, una vez más la viva manifestación de nuestra simpatía.

HOGAR Y

Cordial homenaje a dos distinguidos amigos de este periódico



Coronel don Enrique Peralta Agregado Militar de la Embajada de Guatemala en Costa Rica y su señora esposa, la gentilísima doña Belí de Peralta.

En esta fecha de gloria para todos los países Centro Americanos, fecha de regocijo y de grandes evocaciones, MUNDO FEMENINO rinde homenaje cordial a dos distinguidos y cultos representantes de Centro América, hijos de la hermosa tierra guatemalteca, primera por su cultura y su avance intelectual entre las cinco hermanas centroamericanas.

Son ellos el distinguido caballero Coronel don Enrique Peralta, modelo de militares y de diplomáticos, Agregado Militar de la Embajada de Guatemala en nuestro país, y su gentil señora esposa la cultísima doña Belí de Peralta, exponente perfecto de las virtudes y méritos que han de adornar a la mujer.

Hacia ellos convergen la simpatía y admiración de todo el Cuerpo Diplomático y la sociedad costarricense en general, y ello es porque con su proverbial gentileza, con su exquisito don de gentes, con las cualidades que poseen como hijos y representantes de un país tan querido y culto como Guatemala, son merecedores de todo homenaje, toda admiración y toda simpatía. Una vez más nuestro homenaje pleno de cariño y respeto, una vez más la viva manifestación de nuestra simpatía.

SEÑORA:
 Su hogar requiere lo más bello, cómodo y confortable, pues él es el refugio que la vida le ofrece.

ENRIQUE GÓMEZ y Co.
 Tiene para Ud. los mejores y más modernos Muebles y Persianas Venecianas que le ofrece EN ABONOS
 125 varas al Este del Teatro América Teléfono 5634

NACIMIENTO Y BAUTIZO EN EL HOGAR MAINGOT-DEL BARCO

La preciosa niña recién nacida en el distinguido hogar formado por el caballero don Eugenio Maingot y su linda señora doña Amalia Del Barco de Maingot, residentes en Venezuela, fué presentada a la pia bautismal en brazos de la señorita Jois Pacherson, acompañada por el caballero don Guillermo Del Barco, para imponerle los nombres de Carmen Luisa.

Nuestra felicitación a los jóvenes y felices padres y nuestros votos por la ventura de la recién nacida.

Anúnciese en "Mundo Femenino"

ALLIANCE CULTURELLE FRANCO-COSTARIENNE

"L'Alliance Culturelle Franco-Costarienne" fundada bajo los auspicios de "L'Alliance Française" de París cuyo Presidente de Honor es el Sr. Georges DUHAMEL de la Academia Francesa y el Presidente en ejercicio Señor Emile HENRIOT de la Academia Francesa está destinada a estrechar los lazos culturales existentes entre Costa Rica y Francia.

Sus medios de acción son los siguientes:

- 1º) Una sala de lectura con préstamo de obras a domicilio está a la disposición de los miembros de la Asociación, en la Legación de Francia, de las 9 a las 12 m.
- 2º) Periódicamente se organizarán proyecciones filmicas (16 mm.), conciertos de música francesa, audiciones radiofónicas, exposiciones, y se dictarán conferencias.
- 3º) Cursos de perfeccionamiento de lengua y literatura francesas.
- 4º) Comités locales en provincias con pequeñas Bibliotecas.

Para informes complementarios y adhesiones dirigirse a:

SAN JOSE: Legación de Francia (Sala de Lectura) de 9 a 12 m.
 CARTAGO: Señor Zawadzki, Colegio San Luis Gonzaga.
 ALAJUELA: Señor Janer o Señor Zúñiga, Instituto de Alajuela.
 HEREDIA: Miguel Palomares, Librería Palomares.
 LIMON: Señor Zamora, Colegio de Limón.

Miembros Benefactores ₡ 20.00 por mes ó ₡ 100.00 por 6 meses.
 Socios (Activos) ₡ 10.00 por mes ó ₡ 50.00 por 6 meses.
 Adherentes, Profesores ₡ 5.00 por mes.
 Adherentes, Estudiantes ₡ 2.00 Colonos por mes.

SOCIEDAD

MEDALLÓN



Madame Madelaine de Joubert

Viene a nuestra página social a poner la nota de distinción y señoría la gentil y distinguida dama Madame Madelaine de Joubert, esposa del Señor Embajador de Francia, Monsieur André Joubert, dama representante de un pueblo en donde sus mujeres se destacan no solamente por su valor sino también por su cultura y delicadeza exquisitamente femeninas, pueblo también que enseña al resto del mundo el valor verdadero de la Libertad, Igualdad y

Fraternidad. Para Ella, para su señor esposo y para Francia, el homenaje cordial de MUNDO FEMENINO

DON MAX GURDIAN

Agrega un año más a su existencia en este día el caballero D. Max Curdián, por lo cual le hacemos llegar nuestra felicitación, deseándole muchos años más de venturosa existencia.

SR. DON SANTIAGO ACUNA

El lunes próximo será objeto de múltiples atenciones y homenajes con motivo de sus cumpleaños, el distinguido caballero industrial de la ciudad de Heredia, don Santiago Acuña, hombre de grandes merecimientos a quien MUNDO FEMENINO se complace en saludar cariñosamente, anhelando para él muchos años más de dicha y prosperidad en unión de su estimable familia.

DON FRANCISCO MARIA NUÑEZ QUESADA

Hacia Washington salió en los últimos días de la semana pasada el estudioso joven Don Francisco María Núñez Quesada, quien ganó por oposición una beca para efectuar estudios superiores. Es el hijo del Decano de los Periodistas, don Francisco María Núñez y de su distinguida señora la profesora doña Evangelina Quesada de Núñez.

SU PLACA DE VIDRIO

encárguela donde **LLERANDI**
Contiguo al Teatro Variedades
a Fernando Pérez
Teléfono 4688

DOS AÑOS EN LA...

siones y a las personas, desde una altura desde la que sólo víamos tan pequeño todo, como un mundo de hormigas, sin que los halos de la pasión llegaran hasta nosotros. Sin que nosotros pudiéramos abrigar rencor ni intención dañina para aquellos tan lejanos y tan pequeños.

Es verdad que el periodista debe estar siempre en esa altura moral, hasta cierto punto. Por lo menos en cuanto hace al influjo de nuestras propias debilidades y pasiones, para que ni aquella hormiguita que viene apresurada ni la otra que vuela, turban nuestra serenidad ni enloquecerían nuestro juicio. Aunque muchas veces también, es preciso que estemos como el médico, muy cerca de la llaga, tocándola con nuestras propias manos muy cerca del que llora, enjugando sus lágrimas; muy cerca del que triunfa, poniendo en su frente la corona del laurel de un estímulo justo y apropiado. Pero somos humanos, y aún no se ha inventado la escala que no lleve prontamente a la altura, o nos haga bajar de ella cuando la sociedad demanda nuestra presencia.

Así, al contemplarnos en una cumbre, en una simple cumbre de tierra. Toda nuestra satisfacción se reduce a poder sentarnos un instante, y bajo la caricia de los vientos que tienen fragancia de pureza, ver hacia el ayer, lejano o cercano, que al fin de lo mismo. Y como humanos, asombrados de que sortearíamos obstáculos, venceríamos nuestros propios impulsos para llevarlos bajo la rienda de nuestra vocación, por el camino ancho, haciendo el bien que nuestras pobres manos podían hacer, o evitando el mal que nuestra atribulada cabeza podía aconsejarnos que evitáramos.

Eso son los dos años que, como un billete de lotería ya jugado y premiado, echamos hoy en el bolso. Nos costó sacrificio adquirirlo, pero ya lo tenemos, y es nuestro y será el capital con que, rebasada esta cumbre, trataremos de vencer las restantes en una jornada que sólo Dios sabe cuánto ha de tardar. Porque la lucha periodística en nuestros medios, tiene la compleja exigencia de obligarnos a pensar y a escribir y a opinar, pero a la vez de buscar el sustento que permita hacer públicos aquel pensamiento, aquellos escritos, aquellas opiniones. Vale decir, con nuestras antañoas viejecitas: "Repicar e ir en la procesión".

En los dos años que llevamos recorridos, ha vivido el país los hechos más singulares e imprecedentes de su historia. Agitación política, sorda primero y restallante como un látigo, después. Guerra civil, huelgas, desórdenes, intento de invasión. Y cada suceso, una muralla para el periodista. Un decaimiento económico que amenazaba con acabar con el sostén de las publicaciones. Pero así, y todo, seguimos adelante, sin desmayo, cansadas a veces. Desilusionadas a ratos. Pero con una fe en potencia que mantenía viva y fresca esa llamita alimentada por el aceite de nuestra constancia invencible.

... Para mañana? Quién piensa en el mañana! Diríamos, mejor, PARA SIEMPRE. Para eso siempre que ja más llega a pertenecernos, pero por el cual laboramos, con alucinación y con dinamismo. Para eso Siempre ca balístico e hipnótico, nada más que una promesa: ser como hemos sido hasta hoy. Un manejo de ilusiones sonrosadas. Un espíritu en ardiente holocausto. Un corazón que ha querido juntarse con los corazones; una voz femenina que ha querido ser

(Viene de la Pág. PRIMERA)

surro suave al oído de las mujeres, y una mano franca y leal para estrechar las manos de los hombres. Un sentimiento maternal que quisiera cobijar a cuantos niños han necesidad de ese sentimiento. Y dentro de esa línea, cuanto en su curso quepa.

También nosotras tenemos programa políticos. La política de querer y de servir y de vivir cerca de quienes viven y quieren vivir. He ahí nuestra promesa, que es como decir: he ahí nuestro corazón.

SEÑORITAS

Grupo de jóvenes residentes en Venezuela desean tener correspondencia con señoritas de buena posición, cultas y capaces de comprender a jóvenes de iguales condiciones.

Dirigirse:

INTERESADOS EN CORRESPONDENCIA
Caracas Apartado 3327 Venezuela

"MUNDO HISPÁNICO"

LA REVISTA DE 23 PAISES

Acaba de llegar el No. 14

Agente Exclusivo:

LIBRERÍA LÓPEZ

AVENIDA CENTRAL

Esquina frente al Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3345

Reforzando nuestra oferta de BELLEZAS en GRAN BARATILLO

incluimos los siguientes artículos
a precios de gran liquidación

MANTA, magnífica calidad, desde	1.20
POPLIN Estampado, 36"	3.00
POPLIN Estampado, 36"	3.50
FOULAR 36", sólo un dibujo	2.75
BATISTA, Estampada, 36"	1.90
PIQUE VOILE, 42"	4.00
GENERO para CAMISA DE HOMBRE, 36"	3.00
CONFITILLO 40", surtido colores	2.40
CONFITILLO en etamin, precioso	3.25
INDIAN HEAD, colores pastel, 36"	2.00
INDIAN HEAD estampado, 36"	2.00
VILLELA estampada	5.40
VILLELA estampada	4.50
COBIJAS para niño desde	3.25
KAKI en retazos, realización	5.50

YA tenemos a la venta
las famosas y finísimas

MEDIAS NYLON "As You Like It"

que son la gran sensación de
la 5a. Avenida de New York

a \$ 10.00, \$ 10.90 y \$ 11.70 el par

LA COMPETENCIA

su tienda de confianza

PARA VIAJAR, SIEMPRE HAY UN MOTIVO

Negocio, educación,

Placer... pero hay

MUCHOS motivos por los cuales

"EL MEJOR MEDIO PARA VIAJAR"

está simbolizado por el
Ala y el Mundo del emblema P. A. A.

RAPIDEZ Y SEGURIDAD

CONFIANZA que sólo la experiencia de la P. A. A. puede producir

SERVICIO sin igual

ATENCION a su mínimo deseo

COMODIDAD en el agradable confort de los gigantescos Clippers,

de manera que...
la próxima vez que viaje...

VUELE POR CLIPPER

Para viajar a cualquier parte, consúltenos

COSTA RICA TOURIST SERVICE

Agencia Autorizada de la

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

50 varas al Norte del Teatro América

TELEFONO N° J-5682

MARIO LEON B.
Gerente



COMENTARIO SOBRE EL LIBRO "BREVARIO DE EMOCIONES"

Alajuela, Agosto 25 de 1949.
Sra. Doña Rosalía de Segura,
San José.

Distinguida señora:
Le escribo, aún cuando no tengo el gusto de conocerla, para darle las gracias más sentidas por los maravillosos ratos que me ha hecho pasar leyendo sus libros. Los tres los he leído, y los tres me han encantado, pero el último BREVARIO DE EMOCIONES, me ha hecho llorar, me ha hecho reír, me ha hecho sentirme pequeña, egoísta, me ha hecho conocer todas las bellezas que puede destilar un corazón femenino. Leyéndolo se da una cuenta de que puede ser feliz también sufriendo, que puede ser feliz a la vez que aprende. Cuantas lecciones en esos bellos poemas.

PERDON, es una enorme lección para las esposas descuidadas, para aquellas que creen que con ser amas de casa les basta; también lo espera las rencorosas. Que muchas se inspiren leyendo Perdon para que aprendan a defender su felicidad primero, y a reconquistarla después.

Los dos poemas para ROSITA, y a mi hijo JORGE EN SU QUINTO CUMPLEAÑOS, son la más grandiosa manifestación de la ternura maternal, leyéndolos desea una ser madre, para experimentar amor tan grande y sacrosanto.

CALLATE CORAZON es el más

grande grito de dolor y valor, leyéndolo se siente confortada quien lleva en su alma un amor intenso e imposible, Y RISA! que espíritu de ironía fina y de aderable picardía encierra. Ah! si todas las mujeres pudiéramos proceder así. Y sus PENSAMIENTOS, que honda y humana filosofía encierga, que conocimiento de la vida más grande, leyéndolos cree una que lee uno de los gloriosos pensadores franceses o aquellas damas que con su ingenio y sabiduría asombraron las cortes de la Edad Media. Si me hubieran dicho que ellos los escribió Madame Stahel lo habría creído. Dichosa Ud. doña Rosalía que puede pensar y escribir así. Ud. será y ya lo es, una de las verdaderas glorias de la literatura costarricense.

Yo sólo soy una estudiante, pero como opino yo he oído opinar, a grandes profesores y escritores aquí y en San José. Y sus libros, su periódico, sus cuentos lo dicen también.

Señora, reciba la felicitación sincerísima de una muchacha que está agradecida profundamente con Ud. por los bellos ratos pasados con sus deliciosos libros y con los poemas bellísimos de BREVARIO DE EMOCIONES. Orgullosa me quedaría si me dejara llamarme su amiga además de su admiradora.

De Ud. muy atenta servidora.

(f) Ana Julia Saborio M.

EL FERROCARRIL...

lización de tan primordial obra. Bonos que fuesen comprados tanto por el empleado público, como el comercial, el industrial, el empleado de banco, el maestro. Bonos que fuesen comprados por conjuntos escolares, estudiantiles y universitarios; bonos que fuesen comprados por agrupaciones femeninas; por instituciones culturales, por periodistas, escritores, abogados, médicos y capitalistas fuertes, etc., es decir, una nación entera cooperando conjuntamente a la realización de tan grandiosa obra, que llegaría a ser la obra de los costarricenses unidos todos para dotar al país de un Ferrocarril que llegaría a ser medio importantísimo de mejoramiento en la Economía Nacional hoy en bancarrota.

Viene de la pág. DOS

Habrà quien diga que ello no es posible ahora que el país está en peor situación. Pues, aseguramos con énfasis que no; ello sería quebrar el chancito para comprar la penicilina que salve al enfermo. Si no se hacen grandes sacrificios no es posible obtener mejores ventajas, no debemos esperar que la situación mejore, sino ayudar a mejorarla. Necesario es proceder con verdadero espíritu de patriotismo y con decisión absoluta. Utopías? Sí, para los que solo esperan enriquecerse a costa de la mala situación de la Patria, para los que solo quieren lograr de ella, para los mediocres, nunca para los que en verdad la quieren y no tienen miedo de sacriicio alguno en su bien.

SEÑORA, SEÑORITA, PARA USTED:
CLASES DE COSTURA
en grupos
DE 2 A 5 P. M. Y DE 7 A 10 P. M.
CARMEN DE MARTÍNEZ
75 varas al Sur de la Iglesia La Dolorosa, contiguo a Pastelería Yglesias

CONCHA MELENDEZ...

américa forma parte de una trilogía que incluirá además la poesía y el ensayo, en los cuales volúmenes, según manifestó ella, incluirá "todo lo que sobre estos temas he pensado y explicado en mis cursos de literatura hispanoamericana en la Universidad de Puerto Rico".

Viaje a Kansas

Invitada por el rector de la Universidad de Kansas City, doctor Decker, la doctora Meléndez dió en aquella institución una conferencia sobre "El tema de nuestra expresión", el día 23 de abril, fecha en que se celebraba el Día de Cervantes.

"La coniferencia", dice la doctora, "es un resumen de lo que se ha pensado sobre la expresión hispanoamericana y como la han manifestado algunos de los grandes escritores de Hispanoamérica".

Entre estos incluyó a Garcilaso de la Vega, "El Inca"; Domingo Sarmiento; José Hernández, autor de "Martín Fierro"; Rubén Darío; Ricardo Güiraldes y Ciro Alegría. No incluyó a Gabriela Mistral porque "para mí es Gabriela la encarnación del sentimiento hispanoamericano".

En la Universidad del estado de Kansas, en Lawrence, la escritora habló en inglés sobre "The Hispanic American novel, a promising horizon", trabajo que es el núcleo de su estudio sobre la novela.

Al terminar su ciclo de conferencias, la doctora Meléndez regresó a la "Unity School of Christianity" en Lee's Summit, Kansas, donde durante dos meses estudió en la escuela de metafísica.

En Kenyon College

Habla con entusiasmo del Colegio Kenyon, de Ohio, en cuya facultad de inglés se matriculó después de su viaje a Kansas. El colegio, único en su clase, se dedica, exclusivamente al estudio de la crítica literaria, y es sede del grupo que se denomina "The New Critics", compuesto de notables escritores ingleses y norteamericanos. Allí tomó cursos con escritores de la talla de Herbert Read.

(Viene de la Pág. PRIMERA)

Allen Tate, Ivor Winterson, Mark Schoerer (sobre técnica de la novela) y Philip Rahv, director de la "Partisan Review", a cargo del curso sobre la novela rusa.

En Kenyon College repitió su conferencia sobre la Mistral. "El resultado más importante de este viaje", dice la doctora, "es que Allen Tate me ha sugerido el nombre de una persona para traducir al inglés el libro "Tala" de Gabriela". Gabriela Mistral, a pesar de haber ganado el Premio Nobel de Literatura, es poco conocida acá como escritora, según señala Concha Meléndez, debido a que su obra no, ha sido traducida con excepción de los poemas de "Desolación". La doctora Meléndez, amiga de la escritora chilena, se pondrá en contacto con ella sobre este asunto.

Vocación Literaria

Concha Meléndez ha viajado extensamente por toda Hispanoamérica, con excepción de Chile y Centroamérica, estudiando de cerca su literatura. A su labor se debe casi exclusivamente — como lo reconocen los intelectuales puertorriqueños — el interés despertado en la Isla por la literatura hispanoamericana.

Cree la doctora Meléndez que se advierte un "renacimiento" en la literatura puertorriqueña, al que ha contribuido en gran parte la revista "Asomante" que publican las Mujeres Graduadas de la Universidad de Puerto Rico, que dirige Nilita Vientos Gastón, y de la cual es ella subdirectora. Señala entre los escritores puertorriqueños de la nueva generación a Abelardo Díaz Alfaro y José Luis González, en el cuento, Enrique Laguerre, en la novela, Manuel Méndez Ballester y Francisco Arrivi en el teatro, y Luis Hernández Aquino y Francisco Matos Paoli en la poesía.

Al hablar sobre su obra dedicada a Ribera Chevremont la doctora Meléndez manifestó que "la hice con gran amor", porque Chevremont representa la "continuidad de una vocación". (De "La Prensa" de Nueva York).



LA SEMANA DEL...

de la Semana del Niño será en realidad una hermosa Fiesta, cuando el país cuente siquiera con una Casa Cuna, y a su vez con leyes, peo leyes para ser respetadas, que protejan al niño, al limpio y al suicio, contra el desamparo, contra la explotación y contra la irresponsabilidad.

Esto sólo podrá lograrse cuando el país cuente con una Casa Cuna en la que las madres de pocos o ningún recurso, con marido o sin él, puedan dejar a sus hijos mientras trabajan.

Entonces ninguna mujer podrá tener la excusa de que no trabaja porque no tiene donde dejar sus hijos ni quien se los cuide, motivo por el cual, pide ella, o lo que es peor, envía a pedir a sus tiernos hijos, destinándolos así desde su más tierna edad a ser carne de presidio o de prostíbulo.

Es posible con estas perspectivas de la niñez celebrar a pleno gusto la Semana del Niño? No. ¿Qué dirán de todo ello los extranjeros residentes en el país y los que nos visitan? Sencillyamente que es irónico, como lo era que durante la celebración de dicho acontecimiento, mientras complacidas escuchábamos brillantes conferencias radiales, mientras admirábamos las vitrinas lujosamente adornadas con las fotografías de robustos y bien

Viene de la Página PRIMERA

vestidos niños, a la vez que sabíamos de esta u otra fiesta en su favor, nos tocara presenciar al mismo tiempo el triste espectáculo de pobres y diminutos niños, recorriendo las calles tanto de día como de noche en busca de limosna, víctimas de la odiosa explotación algunos, de la cruel irresponsabilidad los otros.

Quiera Dios que la próxima celebración que en Costa Rica se haga de la Semana del Niño, nos encuentre ya siquiera con una Casa Cuna, como aquella que empezó a construirse, merced a la iniciativa de la estimable dama doña Julia de Cortés, en el edificio que hoy ocupa el Seguro Social. A propósito nunca se supo qué fué de los dime ros al efecto recogidos, pues doña Julia los destinó al mencionado edificio, pero después éste cambió de destino sin explicación alguna. El país y los contribuyentes a tal obra están en el derecho de saberlo.

Ojalá que la nueva Constitución contemple un capítulo de protección a la niñez, capítulo cuyas leyes sean en verdad, obedecidas y respetadas, pues últimamente muchas leyes y disposiciones no pasan de ser simple letra de molde, para que de este modo se impida rotundamente la mendicidad infantil, primer paso hacia el raterismo, crimen y prostitución.

El Garage 4004
saluda al pueblo de Costa Rica en el Día de su Independencia y se complace en poner a sus órdenes su lujosa flotilla de carros.
GARAGE 4004

AVISO
A LOS TENEDORES DE PÓLIZAS DE AHORRO Y CAPITALIZACIÓN
"Por acuerdo de la Junta Directiva del Instituto, a partir del presente mes, el sorteo de las pólizas se verificará el día 28 de cada mes a las 3.30 p. m. o el inmediato hábil posterior a la misma hora".
Este cambio se hace únicamente para facilitar la reconciliación de los pagos de primas de los suscritores, recordándoles a la vez, que dicho pago deberá hacerse entre el 1o. y el 20 de cada mes, de conformidad con lo establecido por el contrato.
Instituto Nacional de Seguros
Departamento de Ahorro y Capitalización
Setiembre 8 de 1949.

Suscríbese a "Mundo Femenino"

BOTICA AMERICANA
Rápido y esmerado despacho de **RECETAS**
Constante stock de la más fina **PERFUMERÍA**
Surtido permanente de toda clase de **MEDICINAS**
Atención exquisita — Servicio rápido
Precios los mejores
TELÉFONO 2478

DIARIO DEL AIRE
Tiene ahora dos ediciones diarias
Escúchelas en **LA VOZ DE LA VÍCTOR**
de 11.30 a 12 del día y de 6 a 6.30 p. m.

MUNDO INFANTIL

NUESTRAS AMIGUITAS ALLENDE LOS MARES



Al iluminar nuestra página infantil con su delicada belleza y delicioso candor vienen estas bellas amiguitas, residentes en España, herederas de un hogar en donde brillan con fulgor de luceros el talento y la virtud.

El 20 del corriente mes celebrará su cumpleaños la linda Piedita, capullito de amor e ilusión hecha esperanza en el hogar de sus padres, en donde ella y su hermanita Ana Delia, constituyen un real y verdadero manantial de felicidad.

Niñitas Ana Delia y Piedita López y Martínez, pertenecientes al estimable hogar de nuestro distinguido colaborador y destacado escritor español, residente en Valencia, España, don David López y Martínez.

MUNDO FEMENINO le anticipa desde aquí su más cariñosa felicitación, deseando para ella, sus distinguidos padres y linda hermanita, la más venturosa y eterna de las dichas.

NUESTRO SALUDO AL...

Viene de la Pág. PRIMERA

bre que sea a la vez tan humano como desconfiado, tan sereno como valiente, tan cristiano como democrata.

Este gobernante independiente económicamente a Costa Rica, levantando la moral y la confianza de este pueblo hoy escéptico y desilusionado y el mismo podría ser el que salvara a su pueblo esclavizado también por los vicios y consecuencias de la miseria material y moral.

Hombre que si es del caso se transforme en un dictador civil, capaz de arrancar a sus conciudadanos todas las lacras morales que hoy hacen de ellos seres de escasa moralidad, adeptos más que al trabajo y práctica de las virtudes cívicas, a las granje-

rias y politiquería, o bien al ejercicio de todo aquello que produzca dinero sin tener que trabajar.

De ahí que Costa Rica sea un pueblo cargado de deudas, con el crédito casi perdido, país que a veces se ve obligado a importar aquellos artículos cuyo suelo puede producir en demasía, país que carece de viviendas pero que le sobra terreno, país en fin que, si en realidad no estuviera esclavizado por la apatía, la indiferencia y la ambición de muchos que solo esperan y quieren que la Patria les dé, pero que ellos a su vez no dan nada, a estas horas podría ser dueño de una independencia económica y con ella de una independencia real y verdadera, pues al no existir miseria, no existe en realidad gran cosa con la que especular los politiqueros ambiciosos.

PROFESORA D^{ña} CLAUDIA CASCANTE DE ROJAS SUAREZ

Ha estado nuevamente delicada de salud la distinguida profesora de Estado señora doña Claudia Cascante de Rojas Suárez, dama que prestigia el Magisterio Nacional, esposa del destacado periodista don Francisco Rojas Suárez, agregado de Prensa de la Embajada Americana.

MUNDO FEMENINO, le hace llegar su más calurosa manifestación de simpatía deseando que recobre plenamente su salud.

Grande es nuestra fe de que al celebrar el año entrante otra fecha conmemorativa de la Independencia, ya esté el país en situación normal y con ella en manos de quien parece, porque de ello ha dado pruebas suficientes, ser el gobernante que el país está necesitando, del que anhelamos, para salir del caos social y económico que hoy vivimos y llegar a ser verdaderamente independientes.

Entre tanto, hacemos llegar a Costa Rica enteramente un saludo afectuoso

Un alumno tan despierto toma seguramente

OVOMALTIMA

Fortificante de renombre mundial compuesto de alimentos naturales con todas sus vitaminas intactas

Se toma fría o caliente

En esta fecha e instamos a los hijos de ella a cooperar en todas las formas posibles para que nuestra ilusión de hoy sea una realidad mañana, lo cual solo se logrará trabajando, elaborando leyes lógicas que sean respetadas y obedecidas; persiguiendo la vagancia con su escuela de vicios y alzando los ojos al cielo e implorando de Dios su luz y su protección.



Señora Ama de Casa:

AYUDENOS usted en la campaña que se está haciendo para lograr una mayor producción de semillas oleaginosas, que se utilizan en la fabricación de aceites vegetales.

Usted puede hacer su parte si consume solamente nuestros productos. Con ello, da una fuerte ayuda a cientos de agricultores y obreros nacionales y coopera con quienes están laborando por aumentar los cultivos de oleaginosas.

Las instituciones nacionales están haciendo un esfuerzo para incrementar los cultivos de oleaginosas.

Nuestra organización **INDUSTRIAS GARRIDO LLOVERA** está montada para trabajar en la producción de más de CINCO MIL MANZANAS o sean CIENTO MIL QUINTALES DE OLEAGINOSAS, indistintamente Maní, Ajonjolí, Coco, Girasol y Algodón; hemos venido luchando por establecer los cultivos y estamos pendientes de todo lo que se relacione con ello.

Un alto porcentaje del comercio distribuye lealmente nuestros productos **ACEITE VENCEDOR** y **MANTECA POPULAR**, conscientes de su función en el progreso, y bienestar general del país.

Los agricultores se dedican con empeño a su noble labor y producen oleaginosas; con un amplio estímulo de parte del consumidor y de todos los elementos, estamos seguros que aumentarán sus cultivos.

SEÑORA: Usted puede ayudar efectivamente desde su casa consumiendo sólo **ACEITE VENCEDOR** o **MANTECA POPULAR**, en vez de grasas importadas.



INDUSTRIAS GARRIDO LLOVERA
Compañía Costarricense de Aceites y Grasas, S. A.

HA PROBADO UD. el delicioso
Café y Cacao "GAMBOA"
Café de altura y clases escogidas para el gusto del cliente
GARANTIZAMOS PUREZA
Teléfono 5259 Calle 10, Av. 3-5

BILLETAS con sipper y porta-retratos
SERENERAS DE SEDA Y LANA
CAMISetas INGLESAS de pura lana
JACKETS DE GABARDINA
CORBATAS EN LINDOS COLORES
PANTUFLAS COSIDAS
ROPA INTERIOR DE SEDA

CAMISA VENUS
Cuello Trabenizado

FAUZZ
LINE

"Al Servicio de la Elegancia Masculina"
Avenida Central Frente al Congreso